

‘Avant tout’



CARACTÉRISTIQUES DU BOIS

Le bois est un produit naturel. Sa couleur et le sentiment qu’il dégage font de chaque meuble une pièce unique. Sur un meuble en bois, on peut voir les nœuds et les lunures. Sur un meuble en pin brossé, on peut même accentuer les nœuds, les lunures et toute autre irrégularité pour en vieillir l’apparence. Sous l’influence de la lumière et de la chaleur, un meuble en bois peut changer d’aspect. La mesure de ce changement est fonction de la pièce dans laquelle le meuble est placé. Il est donc tout à fait normal que le meuble présente quelques différences par rapport au modèle d’exposition.



MONTAGE

Nous vous conseillons de monter le meuble aussi vite que possible après ouverture. Lisez soigneusement le mode d’emploi avant de procéder au montage. Si le meuble ne peut pas être directement monté, entreposez-le à plat dans une pièce à température ambiante. Il est nécessaire de maintenir le meuble à au moins 1 mètre d’écart de toute source de chaleur. Le bois peut se gondoler en raison de l’humidité et des variations de température. Les parties déformées peuvent dans la majorité des cas être redressées grâce aux nombreux éléments de liaison utilisés pour monter le meuble.



COULEUR

Avec meuble chêne: Le meuble contenu dans ce paquet est en bois brut. Nous vous conseillons de traiter le meuble avec de l’huile, de la peinture, de la lasure ou de la cire afin de pouvoir en garantir la longévité. Suivez les instructions figurant sur l’emballage de votre huile, peinture, lasure ou cire. Testez la couleur sur une partie du meuble qui ne sera pas visible après montage. Protégez les surfaces et les plateaux en appliquant une seconde couche. L’exposition directe au soleil peut modifier la couleur du bois.

Avec meuble pin (non brossé et brossé): Le meuble est pré-traité avec une couche résistant aux UV et est ensuite recouvert d’une peinture semi-opaque. Le pin contient naturellement de l’acide tannique qui, sous l’influence de la lumière et de la chaleur, peut faire ressortir les nœuds. La peinture ralentit considérablement le processus mais ne peut pas stopper ce mécanisme naturel. Vous pouvez recouvrir le pin avec une couche supplémentaire de peinture diluable à l’eau. Suivez les instructions figurant sur l’emballage de votre peinture.



ENTRETIEN

Nous vous conseillons de nettoyer votre meuble à l’aide d’un chiffon en coton. Retirez immédiatement les taches ou les ronds de verres à l’aide d’un chiffon humide puis séchez avec un chiffon doux. Frottez toujours dans le sens du fil du bois. N’utilisez jamais de produits abrasifs. Afin de protéger la surface de votre meuble et éviter les rayures et les ronds, nous vous conseillons de poser des sous-verres sous vos accessoires de décoration (vases, bougeoirs etc.).



SERVICE APRÈS-VENTE ET GARANTIE

En cas de défaut du produit, nous vous prions de contacter votre vendeur. Conservez le bon d’achat et l’emballage d’origine, mode d’emploi de montage du meuble compris. Après évaluation du défaut du produit par le revendeur, une ou plusieurs parties du meuble pourra/pourront être réparée(s) voire remplacée(s). Les parties sont indiquées sur le mode d’emploi avec des codes. Ce meuble bénéficie d’une garantie fabriquant d’1 an. La garantie ne couvre pas les défauts résultant d’une mauvaise utilisation ou toute autre erreur individuelle, comme dans le cas particulier où les instructions de montage n’ont pas été correctement suivies.

‘First of all’



CHARACTERISTICS OF WOOD

Wood is a natural product. Each piece of furniture has its own unique colour and appearance. On a wooden piece of furniture, the knots and gnarls are visible. On a piece of brushed pine furniture, the knots and gnarls are even highlighted in order to instil them with that aged look. Influenced by light or heat, a wooden piece of furniture can change in appearance. The degree to which this occurs is dependent upon the space in which it has been placed and deviations in the piece of furniture in regards to the model in the showroom are a matter of course.



ASSEMBLY

We advise you to assemble the article as soon as possible after opening. For assembly, read the manual carefully. If the piece of furniture cannot immediately be assembled, store it lying flat in a space that is room-temperature. The piece of furniture should stand at least 1 meter away from the radiator. Wood is capable of warping due to changes in humidity or temperature. Warped parts usually straighten out due to the piece of furniture’s large number of connection points.



COLOUR

On oak furniture: The piece of furniture in this package is untreated. We advise you to protect this piece of furniture with oil, lacquer, stain or wax in order to ensure the durability of the piece. Closely follow the instructions on the packaging of the oil, lacquer, stain or wax. Try the colour out on one of the parts that is not immediately visible after assembly.

Protect the tops or tabletops with an extra layer. Through exposure to direct sunlight, the colour of the wood can change.

On pine furniture (treated or untreated): The piece of furniture has been treated beforehand with an UV-resistant coat and then finished with a semi-opaque lacquer. Pine contains tannic acid, a natural component which can cause knots to become visible when influenced by light and heat. The lacquer slows this down considerably, but it cannot stop this natural process. Pine can be retreated with a water-soluble lacquer. Closely follow the instructions on the packaging of your lacquer.



MAINTENANCE

We advise you to clean your piece of furniture with a cotton cloth. Remove spots or rings immediately with a moist cloth and allow to dry. Always rub in the direction of the grain of the wood. Never use substances that have a scouring effect. For the protection of the furniture’s exterior, we advise you to equip your accessories (vases, candlesticks etc.) with a piece of felt to protect against scratches and ring-formation.



SERVICE AND GUARANTEE

Should there be some kind of product defect, please contact your point of purchase. Be sure to keep your purchase receipt and the original packaging of the piece of furniture. After evaluating the product defect at the supplier, one or more of the parts shall be repaired or replaced if necessary. Parts are indicated in the manual using codes. A 1 year guarantee applies to this piece of furniture. Defects resulting from incorrect treatment or own negligence are not covered under the guarantee. This especially applies when the assembly instructions are not followed.

‘Allereerst’



EIGENSCHAPPEN HOUT

Hout is een natuurproduct. Ieder meubel heeft een uniek karakter in kleur en uitstraling. Bij een houten meubel zijn noesten en kwasten zichtbaar. Bij een geborsteld grenen meubel zijn zelfs de noesten, kwasten en andere oneffenheden benadrukt om een doorleefde uitstraling te realiseren. Onder invloed van licht en warmte kan een houten meubel van uiterlijk veranderen. De mate waarin dit gebeurt is afhankelijk van de ruimte waarin het meubel wordt geplaatst. Afwijkingen van het meubel ten opzichte van het model in de showroom zijn dus als vanzelfsprekend.



MONTEREN

Wij adviseren u het artikel zo spoedig mogelijk na opening te monteren. Lees voor montage de handleiding zorgvuldig door. Op het moment dat het meubel niet direct gemonteerd kan worden, het meubel liggend opslaan in een ruimte op kamertemperatuur. Het meubel dient minstens 1 meter van een verwarmingselement verwijderd te staan. Hout kan kromtrekken door vocht- en temperatuurverschillen. Kromme onderdelen trekken in de meeste gevallen recht door het grote aantal verbindingspunten in het meubel.



KLEUR

Bij Eiken meubelen: Het meubel in dit pakket is onbehandeld. Wij adviseren u het meubel te behandelen met een olie, lak, beits of was om de duurzaamheid van uw meubel te waarborgen. Volg de aanwijzingen op de verpakking van uw olie, lak, beits of was. Probeer de kleur uit op een onderdeel uit uw pakket wat na montage niet zichtbaar is. Bescherm

bovenbladen of tafelbladen met een extra laag. Door blootstelling aan direct zonlicht kan de kleur van het hout veranderen.

Bij Grenen meubelen (ongeborsteld en geborsteld): Het meubel is vooraf behandeld met een UV-werende laag en is daarna afgewerkt met een semidekkende lak. Grenen bevat als natuurlijk bestandsdeel looizuur, waardoor noesten zichtbaar kunnen worden onder invloed van licht en warmte. De lak vertraagt dit proces aanzienlijk, maar kan deze natuurlijke werking niet stopzetten. Grenen is overschilderbaar met een waterverdunbare lak. Volg de aanwijzingen op de verpakking van uw lak.



ONDERHOUD

Wij adviseren u om uw meubel schoon te houden met een katoenen doek. Vlekken of kringen direct verwijderen met een vochtige doek en nadrogen. Altijd wrijven in de richting van de houtnerf. Gebruik nooit middelen met een schurende werking. Ter bescherming van het meubeloppervlak adviseren wij u uw accessoires (vazen, kandellaren etc.) te voorzien van viltjes tegen krassen en kringen.



SERVICE EN GARANTIE

Mocht er sprake zijn van een productgebrek neemt u dan contact op met uw aankoopadres. Bewaar uw aankoopbon en de originele verpakking inclusief de handleiding van het meubel. Na beoordeling van het productgebrek bij de leverancier worden er eventueel een of meerdere onderdelen gerepareerd dan wel vervangen. Onderdelen worden op de handleiding aangegeven met codes. Op dit meubel geldt een fabrieksgarantie van 1 jaar. Gebreken veroorzaakt door foutieve behandeling of eigen toedoen vallen buiten de garantie. Dit geldt in het bijzonder als de montage-instructies niet zijn opgevolgd.

‘Allererste’



BESONDERE EIGENSCHAFTEN VON HOLZ

Holz ist ein Naturprodukt. Daher ist jedes Möbelstück individuell, was Farbe und Ausstrahlung angeht. Bei Möbeln aus Holz können auch Knorren und Äste zu sehen sein. Bei Möbeln aus gebürsteter Kiefer werden Knorren, Äste und andere Unebenheiten sogar besonders hervorgehoben, um eine charakteristische Ausstrahlung zu erreichen. Unter dem Einfluss von Licht und Wärme kann sich das Erscheinungsbild von Möbeln aus Holz ändern. In welchem Umfang dies geschieht, hängt von dem Raum ab, in dem das betreffende Möbelstück steht. Abweichungen des gelieferten Möbelstücks von dem Muster im Showroom sind daher als selbstverständlich anzusehen.



MONTAGE

Wir empfehlen, den Artikel nach der Öffnung so schnell wie möglich zu montieren. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung sorgfältig durch. Kann das Möbelstück nicht sofort montiert werden, lagern Sie es liegend in einem Raum mit Zimmertemperatur. Das Möbelstück muss mindestens einen Meter Abstand zu Heizkörpern haben. Holz kann sich durch Feuchtigkeits- und Temperaturschwankungen verziehen. Verzogene Teile kommen meistens von allein wieder in die richtige Form, da sie mit vielen Verbindungspunkten in das Möbelstück eingebaut werden.



FARBE

Bei eiche Möbel: Die in diesem Paket enthaltenen Möbel sind unbehandelt. Wir empfehlen Ihnen, die Möbel mit einem Öl, Lack, einer Beize oder einem Wachs zu behandeln, damit die Haltbarkeit Ihrer Möbel sichergestellt ist. Beachten Sie die Anweisungen auf der Verpackung des von Ihnen verwendeten Behandlungsmittels. Probieren Sie die Farbe zuerst auf einem Bauteil aus Ihrem Paket aus, das nach der Montage nicht mehr sichtbar ist. Schützen Sie obenliegende Bauteile und Tischflächen mit einer zusätzlichen Farbschicht. Wird Holz direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt, kann sich seine Farbe verändern.

Bei kiefer Möbel (ungebürstet und gebürstet): Das Möbelstück wurde mit einer UV-Schutzschicht vorbehandelt; danach wurde ein semitransparenter Lack aufgetragen. Kiefernholz enthält als natürlichen Bestandteil Gerbsäure, weshalb unter dem Einfluss von Licht und Wärme Knorren sichtbar werden können. Der Lack verzögert diesen Vorgang, kann diese natürliche Entwicklung aber auch nicht verhindern. Kiefer kann mit einem wasserverdünnbaren Lack überlackiert werden. Beachten Sie die Anweisungen auf der Verpackung des von Ihnen verwendeten Lacks.



PFLEGE

Wir empfehlen Ihnen, die Möbel mit einem Baumwolltuch sauber zu halten. Flecken oder Abdrücke sofort mit einem feuchten Tuch entfernen und nachtrocknen. Reiben Sie immer in Richtung der Holzmaserung. Verwenden Sie keine Pflegemittel mit Scheuerwirkung. Zum Schutz der Oberfläche der Möbel empfehlen wir, Accessoires wie Vasen, Kerzenständer usw. von unten mit einem Filzbelag zu versehen, um Kratzer und Abdrücke zu vermeiden.



SERVICE UND GARANTIE

Sollte ein Produkt einen Mangel aufweisen, nehmen Sie bitte Kontakt zu Ihrem Händler auf. Verwahren Sie Ihren Kaufbeleg und die Originalverpackung inklusive Gebrauchsanleitung für Ihre Möbel. Nach der Begutachtung des Produktmangels durch den Lieferanten können die betroffenen Bauteile eventuell repariert oder ausgetauscht werden. Die einzelnen Bauteile sind in der Gebrauchsanleitung mit Codes bezeichnet. Für diese Möbel gilt eine Herstellergarantie von einem Jahr. Mängel, die durch falsche Behandlung oder eigenes Zutun verursacht sind, sind nicht von der Garantie umfasst. Dies gilt insbesondere, wenn die Montageanweisungen nicht befolgt wurden.

‘Antes que nada’



PROPIEDADES DE LA MADERA

La madera es un producto natural. Cada mueble es una pieza única, tanto en color como en carácter. En los muebles de madera, los nudos y marcas son visibles. Es más, en los muebles de pino cepillado, se acentúan los nudos, marcas y otras irregularidades para dotar al mueble de un aspecto envejecido. La apariencia de un mueble de madera puede variar por efecto de la luz y del calor. La medida en que esto sucede depende del espacio en que el mueble está colocado. Por lo tanto, es totalmente normal que el mueble presente algunas diferencias respecto al modelo de muestra.



MONTAJE

Le recomendamos proceder al montaje del artículo lo antes posible tras abrirlo. Lea detenidamente el manual de instrucciones antes del montaje. Si no fuese posible montar directamente el mueble, almacénelo en posición horizontal en un espacio a temperatura ambiente. El mueble deberá estar a una distancia de como mínimo 1 metro respecto a una fuente de calor. Las diferencias en humedad y temperatura pueden provocar que la madera se combe. En la mayoría de los casos, los elementos combados se enderezan gracias a la gran cantidad de puntos de unión en el mueble.



COLOR

Muebles de roble: El mueble incluido en este paquete no ha sido tratado. Le recomendamos tratar el mueble con aceite, barniz, nogalina o cera para garantizar una larga duración. Siga las instrucciones incluidas en el envase del aceite, barniz, nogalina o cera correspondiente. Pruebe el color en una parte de su mueble que no sea visible una vez montado. Proteja las superficies o los tableros con una capa adicional. La exposición a la luz directa del sol puede provocar cambios en el color de la madera.

Muebles de pino (cepillado y no cepillado): El mueble ha sido tratado previamente con una capa resistente a radiaciones UV y ha sido recubierto a continuación con un barniz semiopaco. La madera de pino contiene ácido tánico, un elemento natural que puede hacer que los nudos de la madera se hagan visibles por influencia de la luz y del calor. El barniz retrasa considerablemente este proceso, pero no puede frenarlo del todo. La madera de pino se puede tratar con una capa adicional de barniz soluble en agua. Siga las instrucciones incluidas en el envase del barniz que vaya a usar.



MANTENIMIENTO

Le recomendamos limpiar su mueble con un paño de algodón. Las manchas o señales de vasos deben eliminarse inmediatamente con un paño húmedo y secarse a continuación. Frote siempre en la dirección del grano de la madera. No utilice nunca productos abrasivos. Para proteger la superficie del mueble le recomendamos colocar algún tipo de protección bajo sus accesorios (vasos, candelabros) para evitar arañazos y marcas.



SERVICIO POSTVENTA Y GARANTÍA

En caso de que el producto tuviese algún defecto, le rogamos se ponga en contacto con el punto de venta. Conserve la factura de compra y el embalaje original, incluyendo el manual de instrucciones para el uso y montaje del mueble. Una vez evaluado el defecto del producto por parte del suministrador, se repararán o sustituirán, en su caso, uno o más componentes. En el manual de instrucciones, los componentes vienen indicados con códigos. Este mueble tiene una garantía de fábrica de 1 año. La garantía no cubre los defectos causados por un tratamiento incorrecto o por actos de los usuarios. Esto es especialmente de aplicación al no seguir correctamente las instrucciones de montaje.

‘Först av allt’



EGENSKAPER TRÄ

Trä är en naturprodukt. Varje möbel har sin egen unika karaktär och utstrålning. En möbel av trä har synliga kvistar och knastar. I möbler av borstad furu betonas t.o.m. kvistar, knastar och andra ojämnheter för att få fram ett åldrat utseende. En trämöbel kan ändra utseende under påverkan av ljus och värme. Hur mycket det ändras beror på var möbelen står någonstans. Det är alltså självklart att det kan förekomma avvikelser jämfört med den utställda modellen.



MONTERING

Vi rekommenderar att montera artikeln så snabbt som möjligt efter att förpackningen öppnats. Läs igenom handledningen noga före monteringen. Om möbelen inte kan monteras direkt ska den förvaras liggande i rumstemperatur. Möbelen bör stå minst 1 meter från ett värmeelement. Trä kan bli skevt på grund av fukt- och temperaturförändringar. Skeva delar rätas oftast ut tack vare de många fästpunkterna i möbelen.



FÄRG

På ekmöbler: Möbelen i det här paketet är obehandlad. Vi rekommenderar att behandla möbelen med olja, lack, bets eller vax så att den säkert behåller sin hållbarhet. Följ anvisningarna på förpackningen till oljan, lacken, betsen eller vaxet. Prova först färgen på en del av paketet som inte kommer att synas efter monteringen. Skydda överdelar eller bordsskivor med ett extra skikt. Färgen på träet kan ändras om den utsätts för direkt solljus.

På furumöbler (oborstade och borstade): Möbelen är förbehandlad med ett UV-skyddsskikt. Över det har sedan en halvtäckande lack lagts på. Garvsyra förekommer naturligt i furu. Det gör att kvistar kan bli synliga om ytan påverkas av ljus och värme. Lacken fördröjer den här processen men kan naturligtvis inte hejda det naturliga förloppet helt. Furu går att måla över med en vattenlöslig lack. Följ anvisningarna på förpackningen till lacken.



UNDERHÅLL

Vi rekommenderar att rengöra möbelen med en bomullstrasa. Ta omedelbart bort fläckar och ringar med en fuktig trasa och torka av. Gnid alltid i ådringens riktning. Använd aldrig frätande rengöringsmedel. För att skydda möbelytan rekommenderar vi att förse eventuella accessoarer (vaser, ljusstakar osv.) med filtbitar mot repor och ringar.



SERVICE OCH GARANTI

Om produkten skulle uppvisa någon form av defekt så kontakta säljaren. Spara inköpskvittot och originalförpackningen med handledningen för möbelen. Efter att leverantören bedömt defekten kommer eventuellt en eller flera delar att repareras eller bytas ut. I handledningen anges delarna med nummer. För den här möbelen gäller en fabriksgaranti på ett år. Defekter som förorsakats på grund av felaktig behandling eller försummelse omfattas inte av garantin. Det gäller särskilt om monteringsanvisningarna inte har följts.

‘Informazioni preliminari’



LE PROPRIETÀ DEL LEGNO

Il legno è un prodotto naturale. Ogni mobile ha un carattere unico in termini di colore e aspetto. Sui mobili di legno sono visibili i nodi e le venature. Sui mobili di legno di pino i nodi, le venature e altre irregolarità sono persino accentuati, in modo da conferire al mobile un aspetto vissuto. Con l'influsso della luce e del calore, un mobile di legno può cambiare di aspetto. La misura in cui ciò avviene dipende dall'ambiente in cui il mobile viene situato. Per questo motivo, è probabile che il mobile presenti delle differenze rispetto al modello esposto.



MONTAGGIO

Vi consigliamo di montare l'articolo entro poco tempo dall'apertura. Prima del montaggio leggete attentamente le istruzioni. Se il mobile non può essere montato subito, conservatelo disteso in un luogo a temperatura ambiente. Il mobile dovrà stare ad almeno 1 metro di distanza da qualsiasi elemento di riscaldamento. Il legno può incurvarsi in seguito a sbalzi di umidità e temperatura. Nella maggior parte dei casi, le parti curve si raddrizzano grazie ai numerosi punti di collegamento nel mobile.



COLORE

Nei mobili di quercia: Il mobile in questa confezione non è stato trattato. Vi consigliamo di trattare il mobile con olio, vernice o cera per garantirne la durata. Seguite le istruzioni sulla confezione dell'olio, vernice, mordente o cera che utilizzerete. Provate il colore su una parte della confezione che non sarà visibile una volta montato il mobile. Proteggete i piani superiori o i piani dei tavoli con uno strato in più. Se esposto alla luce del sole diretta il colore del legno può cambiare.

Nei mobili di pino (trattati e non): Il mobile è già stato trattato con l'applicazione di uno strato resistente agli UV ed è poi stato ripassato con una vernice semi-coprente. Il pino contiene come componente naturale l'acido tannico, per cui l'azione della luce e del calore può rendere visibili i nodi. La vernice rallenta notevolmente tale processo, ma non è in grado di arrestare questo effetto naturale. Il legno di pino si può ricoprire con uno strato di vernice diluibile in acqua. Seguite le istruzioni sulla confezione della vernice.



MANUTENZIONE

Vi consigliamo di mantenere pulito il vostro mobile con un panno di cotone. Eliminate subito eventuali macchie o aloni con un panno umido e poi asciugate. Strofinare sempre nella direzione delle nervature del legno. Non usate mai sostanze con effetto abrasivo. Per proteggere la superficie del mobile vi consigliamo di dotare i vostri accessori (vasi, porta-candele, ecc.) di una base di feltro per evitare graffi e aloni.



SERVIZIO E GARANZIA

Nel caso in cui il prodotto sia difettoso, contattate il vostro punto vendita. Conservate il vostro scontrino e la confezione originale, comprese le istruzioni del mobile. Una volta individuato il problema presso il rivenditore, una o più parti saranno riparate o sostituite, se necessario. Le parti sono indicate sulle istruzioni mediante dei codici. Per questo mobile vale una garanzia di fabbrica di 1 anno. Eventuali difetti causati da trattamento scorretto o negligenza ricadono fuori dalla garanzia. Ciò vale soprattutto nel caso in cui non siano state seguite le istruzioni di montaggio.

‘Po pierwsze’



WŁAŚCIWOŚCI DREWNA

Drewno jest produktem naturalnym. Każdy mebel wykonany z drewna jest wyjątkowy pod względem koloru i wyglądu. Na każdym meblu z drewna widoczny jest układ słojów i seki. W meblach ze szcztokowanego drewna sosnowego słojuwanie, seki i inne nierówności dodatkowo podkreśla się, aby nadać meblom rustykalny wygląd. Pod wpływem światła i wysokiej temperatury wygląd mebli z drewna może ulec zmianie. Stopień tej zmiany zależy od pomieszczenia, w którym mebel się znajduje. Z tego względu różnice między dostarczonym meblem a tym w salonie są oczywiste.



MONTAZ

Po wyjeciu z opakowania radzimy jak najszybciej przystąpić do montażu. Przed rozpoczęciem montażu należy uważnie przeczytać instrukcję. Jeśli natychmiastowy montaż mebla nie jest możliwy, należy go przechowywać w pozycji poziomej w pomieszczeniu o temperaturze pokojowej. Mebel należy odsunąć od źródła ogrzewania na odległość co najmniej 1 metra. Pod wpływem wilgoci i różnic temperatury drewno może ulegać odkształceniom. W większości przypadków elementy, które uległy odkształceniu prostują się dzięki znacznej liczbie punktów łączenia.



KOLOR

Meble debowe: Drewno, z którego wykonano mebel w tym zestawie jest surowe. Radzimy zabezpieczyć mebel olejem, lakierem, bejca lub woskiem dla zagwarantowania trwałości mebla. Należy postępować zgodnie z instrukcją na opakowaniu oleju, lakieru, bejcy lub wosku. Należy sprawdzić kolor na elemencie zestawu, który po montażu nie będzie widoczny. Blaty, także blaty stołów, należy zabezpieczyć dodatkową warstwą. Ekspozycja drewna na działanie promieni słonecznych może zmienić jego kolor.

Meble sosnowe (drewno szcztokowane i nieszcztokowane): Mebel jest najpierw pokrywany warstwą odporna na działanie promieni UV, a następnie wykańczany warstwą półtransparentnego lakieru. Sosna zawiera kwas garbnikowy jako naturalny składnik. Dzięki temu słoje stają się widoczne pod wpływem światła i ciepła. Lakier znacznie opóźnia ten naturalny proces, ale nie powstrzyma go całkowicie. Sosnę można pokryć lakierem rozcieńczanym wodą. Należy postępować zgodnie z instrukcją na opakowaniu lakieru.



KONSERWACJA

Radzimy czyścić mebel bawełniana szmatką. Plamy lub odparzenia należy natychmiast usunąć wilgotną szmatką, a następnie wytrzeć do sucha. Zawsze należy wycierać w kierunku ułożenia słojów. Nigdy nie należy stosować środków o właściwościach ściernych. W celu ochrony powierzchni mebla przed zarysowaniami i odparzeniami radzimy podkleić ustawiane na nim przedmioty (wazon, świeczniki itp.) podkładkami z filcu.



SERWIS I GWARANCJA

W przypadku wad produktu należy skontaktować się z punktem sprzedaży. Należy zachować paragon oraz oryginalne opakowanie, w tym instrukcję montażu mebla. Po stwierdzeniu wady produktu u dostawcy jeden lub więcej elementów zostanie naprawionych lub wymienionych. Elementy oznakowano w instrukcji za pomocą kodów. Mebel objęty jest roczną gwarancją producenta. Wady spowodowane błędnym użytkowaniem lub zaniedbaniami nie podlegają gwarancji. Ma to zastosowanie szczególnie w przypadku postępowania niezgodnie z instrukcją montażu.